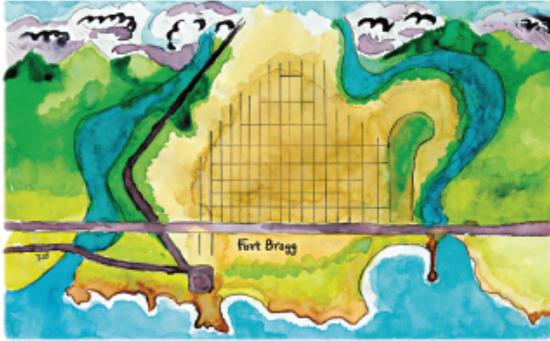


Los desagües pluviales están separados de nuestros sistemas de alcantarillado doméstico. Los desagües pluviales drenan el agua directamente en las corrientes del río Noyo, Pudding Creek y el Océano Pacífico sin tratamiento.



Programa de Disposición Segura de Medicina

Rite Aid • 964-1848

490 South Main Street, Fort Bragg

Lunes - Viernes, 9:00 - 7:00

Sábado, 10:00 - 5:00

Se pueden dejar pastillas y cápsulas viejas para la disposición segura, sin ningún costo

Servicio de Regimiento de Aceite de Motor Usado y Anticongelante

Fort Bragg Disposal & Waste Management
964-9172

219 Pudding Creek Road, Fort Bragg

De los martes a los viernes, 8:30 - 4:00

Los sábados, 9:00 am - 1:00 pm

El reciclaje del aceite de motor usado es gratis para menos de 5 galones por día. El reciclaje de anticongelantes cuesta \$1.40 por galón. Además de los residuos automotrices, Waste Management recicla los materiales de paredes (\$40 por tonelada) y plantas y césped (\$15 por jarda), así como los reciclables normales: papel, cartón, latas, vidrio, aluminio y plásticos reciclables surtidos.

Por favor, no se mezclen el anticongelante, el líquido de transmisión, la gasolina, u otros contaminantes con el aceite de motor usado.

Este folleto se ha enviado a usted por el Departamento de Obras Públicas de la Ciudad de Fort Bragg. Una de las funciones del Departamento de Obras Públicas de la Ciudad es la de supervisar y mantener los sistemas de drenaje de la Ciudad. La obra de arte de esta revista fue preparada por G. Bloomfield y fue puesta a nuestra disposición por la amabilidad del Departamento de Servicios Ambientales de la ciudad de Arcata y el Departamento de Obras Públicas de la ciudad de Eureka.



Fuentes de Información

Para reportarse la contaminación de desagües pluviales póngase en contacto con:

El Departamento de Obras Públicas de la Ciudad de Fort Bragg (707) 964-0200

La Salud Ambiental del Condado de Mendocino (707) 463-4466 o al 911 después del horario regular

El Departamento de Pesca y Caza de California (707) 445-6493

Para información del bien-estar del océano póngase en contacto con:

La Línea de Vigilancia de la Salud del Océano y de la Playa (707) 463-5425

La Línea de Información de Pájaros Muertos de California (877) 968-2473"

Para obtener consejos acerca de dónde y qué reciclar:

La Línea de Información de Reciclaje del Condado de Mendocino Hazmobile (707) 468-9704

Incluye el hazmobile (coche de transporte de sustancias peligrosas), la recogida de basura, el reciclaje, reciclaje de productos electrónicos y pintura gratis.

Waste Management & Fort Bragg Disposal
(707) 964-9172

Información sobre la ubicación de la recogida de basuras de la División de Residuos Sólidos del Condado de Mendocino (707) 463-4078

♻️ imprimiendo en papel reciclado

Comienza El Océano Pacífico en Su Calle



Lo que podemos hacer para prevenir la contaminación en el Río Noyo, el Arroyo Pudding Creek, y el Océano Pacífico

En un día lluvioso en el condado de Mendocino, ¿te has preguntado qué ocurre con ...

- el aceite de motor y la gasolina en su camino, en los estacionamientos, o en las carreteras?
- el anticongelante que se vierte en el canal de la calle?
- los fertilizantes y pesticidas en el césped y en el jardín?
- el suelo desnudo en una ladera?

Estos son sólo algunos de los contaminantes que se mezclan con el agua y fluyen a través del sistema de drenaje que corre por debajo de nuestras calles."

Aunque Ud. viva varias millas lejos de arroyos o del océano, es posible que UD. esté contaminando a estos sin saberlo.

Día tras día, el aceite de motor en las calles, las pinturas, los productos químicos del hogar y del jardín, y el jabón son llevados a los canales de las calles del barrio con la lluvia o con las mangueras. Estos contaminantes se encuentran en el sistema de drenaje y se vierten, sin tratamiento, en los afluentes del río Noyo, de Pudding Creek, o directamente en el Océano Pacífico.

Antes de verter algo en la calle, en la cuneta, o un desagüe pluvial, ¡Pare y Piense!

Los desagües pluviales van directamente a los arroyos ...

El Océano Pacífico es el hogar de un conjunto diverso de peces marinos, invertebrados marinos, mamíferos marinos, aves marinas, y mucho más. Las plantas y el suelo sirven de barreras a las aguas marinas al disipar la marejada y las inundaciones y al filtrar los sedimentos y nutrientes. Las playas de arena húmeda y, especialmente, marismas están llenas de organismos invertebrados enterrados que obtienen su alimentación por filtrarla. Las Orejas del Mar (abalones) se aferran a las superficies rocosas donde digieren las plantas marinas. Eelgrass es una otra planta marina que absorbe los nutrientes de las hojas y se les da estos nutrientes en la forma de alimento a los peces lingcod, cabezón, lenguado, dabs de arena, roca, y al cangrejo Dungeness, que se alimenta de eelgrass, uno de los pilares de su dieta. Ambos el Río Noyo y Pudding Creek acogen a las anádromas steelhead y al salmón coho que son protegidos. El estuario de Pudding Creek es el hogar del Tidewater Goby que es también protegido.





Nuestros Arroyos y el Océano están más cerca de lo que piensa usted.

¿Puedes encontrar Ud. las actividades que contribuyen a la contaminación de drenaje? El dibujo de arriba muestra cómo nuestras actividades de cada día resultan en que los contaminantes entren en el alcantarillado de aguas pluviales. Podemos ayudar a prevenir la entrada de contaminantes a los desagües pluviales, y por lo tanto, a nuestros arroyos, y a los ríos que se vierten al océano siguiendo estas sugerencias.

Automotriz



Cuando usted cambia el aceite del coche, evite derrames colocando cartón bajo la sartén de aceite. Limpie los derrames rápidamente con un material absorbente como lo que se usa para los gatos. Desagüe todo el aceite del filtro viejo. Nunca vierta el aceite usado en el suelo, cerca de los puestos, sobre la grava de autos, o en el alcantarillado de aguas pluviales. Recicle el aceite de motor usado.



Nunca desagüe el anticongelante de su coche directamente en el suelo o en la calle. Es muy venenoso para los animales domésticos y la fauna silvestre que son atraídos por su olor y sabor.



Lave su carro en el césped o una superficie de grava, y no en su camino o calle pavimentada. Vierta los restos del agua y jabón en un fregadero, para que sean tratados por el sistema de tratamiento de aguas residuales.



Inspeccione su coche y haga su manutención con regularidad para reducir las fugas de aceite, de anticongelante y de otros líquidos. Utilice una bandeja de goteo para la captura de las fugas, mientras esté aparcado su coche.



Reduzca las emisiones automotrices a través del mantenimiento regular de los automóviles, del uso de la bicicleta, al compartir viajes, y mediante el uso del transporte público.

Mantenimiento del Hogar



Para ayudarse a la lluvia a filtrarse en el suelo, trate de pavimentar su propiedad lo mínimo posible. Considere usar asfalto o pavimentos de ladrillos porosos en su camino.



Use alternativas que no sean tóxicas lo más posible. Al utilizar los productos tóxicos, compre sólo la cantidad que necesita y utilícela toda. Siga las instrucciones de seguridad en el recipiente del producto y guárdelo en un lugar inaccesible al agua fuera del alcance de los niños y de las mascotas. Lleve los productos tóxicos del hogar que ya no necesita a los locales de servicio de recogida de residuos peligrosos para que se dispongan de ellos. Nunca viértanse productos químicos en zanjas, alcantarillas, desagües pluviales, o cerca del agua.



Cuando se use la pintura de látex, enjuáguese los pinceles en el fregadero. Cuando utilice Ud. un producto químico para limpiar pintura, viértase una pequeña cantidad de este producto en un vidrio que tenga tapa, límpiense los cepillos, espere hasta que los restos sólidos de la pintura se depositen al fondo y reponga el producto químico en su envase original. Dispónganse de los sólidos a través del servicio de recogida de residuos peligrosos."



"Contrólense la erosión en las obras de construcción al evitar que la suciedad y los escombros entren en los desagües pluviales con cercas de cieno o de otra índole. Al verter el hormigón, manténgalo alejado de los canales y arroyos, ya que es muy tóxico para los peces.

El Césped y El Jardín



Use alternativas no tóxicas, lo más posible. Use pesticidas, herbicidas y fertilizantes con moderación y cuidado, de conformidad con las instrucciones de la etiqueta. No se aplique si se prevé lluvia. Deshágase de los restos a través del servicio de recogida de residuos domésticos peligrosos.



Use una escoba en vez de la manguera para limpiar la suciedad y los recortes de césped. Dépositelos en una pila de compostaje.



Desvíe los surtidores la lluvia y las mangueras del jardín de las superficies pavimentadas. Considere la posibilidad de utilizar un barril para recoger la lluvia.



Recoja regularmente los desechos de los animales y dispóngase de ellos en la basura.

¡Cuando se verte sólo un litro de aceite de motor por un desagüe pluvial se contaminan 250.000 galones de agua!

(un millón de litros)